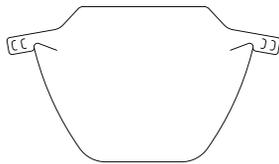


PART A
PARTIE A

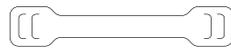
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Instructional Video
Guide Vidéo
bit.ly/CANSPPPE

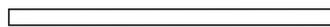
Shield Parts / Pièces du bouclier



Shield / Bouclier



Head Strap / Sangle de tête

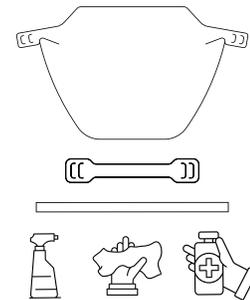


Elastic Band / Bande Élastique



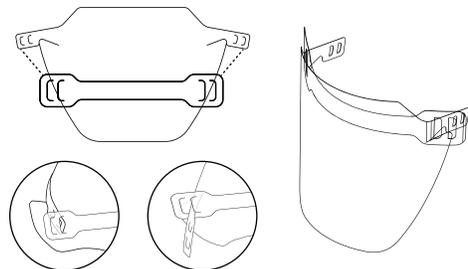
Step 1: Inspect & Sterilize - Use either a) alcohol based sanitizer/wipes, b) glutaraldehyde based solutions, or c) 10:1 diluted sodium hypochlorite bleach solution, wipe down both sides of all plastic components. Follow individual label guidelines for contact times - one minute for diluted bleach solution.

Étape 1 : Vérifier et stériliser - Utilisez soit un désinfectant/lingette à base d'alcool, b) solutions à base de glutaraldéhyde, ou c) solution de blanchiment d'hypochlorite de sodium diluée au 10:1, nettoyer les deux côtés de toutes les pièces en plastique. Suivez les instructions individuelles sur les étiquettes pour les temps de contact - une minute pour la solution de blanchiment diluée.



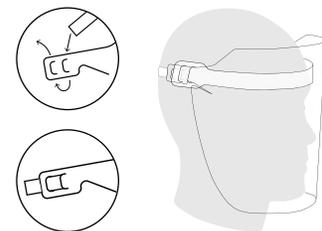
Step 2: Assemble - Wearing gloves, insert the left tab of the Shield into one of the slots on the left side of the Head Strap. Repeat this step with the right tab of the Shield and right side of the Head Strap.

Étape 2 : Assembler - En portant des gants, insérez l'onglet gauche du bouclier dans l'une des fentes sur le côté gauche de la sangle de tête. Répétez cette étape avec l'onglet droit du bouclier et le côté droit de la sangle de tête.



Step 3: Attach Elastic - Locate the Elastic Band and weave it through the two slots on the Shield's tabs, from the inside slot to the outside. Repeat this step on the opposite side. Pull the ends of elastic band to tighten.

Étape 3 : Attacher la bande élastique - Localisez la bande élastique et insérez-la à travers le deux fentes sur les onglets du bouclier en ayant de la fente intérieure à l'extérieur. Répétez cette étape dans l'autre côté. Tirez les bouts de la bande élastique pour la serrer convenablement.



** Please see reverse side for sanitizing instructions

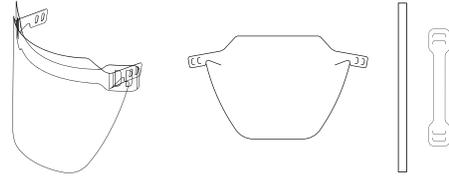
** Veuillez regarder au verso pour lire les instructions de désinfection

PART B
PARTIE B

SANITIZING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE DÉSINFECTION

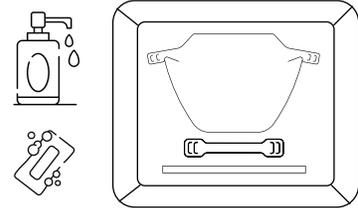
Step 1: Disassemble - Wearing gloves, disassemble your Shield, in the reverse order of the Assembly Instructions.

Étape 1 : Démontez - En portant des gants, démontez le bouclier dans l'ordre inverse des instructions d'assemblage.



Step 2: Clean - Using soap and warm water in a basin or sink, soak all parts of the Shield to remove any organic residue. (If the Shield will not be immediately reused, they can remain soaking indefinitely.)

Étape 2 : Nettoyer - En utilisant du savon et de l'eau chaude dans un bassin ou dans un évier, imprégnez toutes les parties du bouclier pour enlever les déchets organiques (Si le bouclier ne sera pas immédiatement réutilisé, il peut rester imprégné indéfiniment).



Step 3: Sanitize - Dry plastic parts with cloth or paper towel. Use either a) alcohol based sanitizer/wipes, b) glutaraldehyde based solutions, or c) 10:1 diluted sodium hypochlorite bleach solution, wipe down both sides of all plastic components. Follow individual label guidelines for contact times - one minute for diluted bleach solution.

Étape 3 : Désinfecter - Séchez les pièces en plastique avec un tissu ou un essuie-tout. Utilisez soit un désinfectant/lingette à base d'alcool, b) solutions à base de glutaraldéhyde, ou c) solution de blanchiment diluée 10:1 d'hypochlorite de sodium, nettoyez les deux côtés de toutes les pièces en plastique. Suivez les instructions individuelles sur les étiquettes pour les temps de contact - une minute pour la solution de blanchiment diluée.



Step 4: Dry & Store - Store Shield in a sanitary environment, in a disassembled state until next use. Prior to next use, please refer to "Part A - Assembly Instructions" on reverse side.

Étape 4 : Sécher et stocker - Déposez le bouclier dans un environnement sanitaire dans un état démonté jusqu'à la prochaine utilisation. Avant l'utilisation suivante, veuillez regarder les instructions de la « Partie A » au verso.

